

NUM. DOC. 88/2009

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale  
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”  
Estratto del verbale della seduta del 03 Novembre 2009

Convocato il Consiglio di Circoscrizione n. 10 in seduta ordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. Davico”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7, oltre al Presidente TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU CAMARDA CARPINELLI CERA CONTI DE DATO  
DEIANA FRANCHI INFELISE LAINO LA NOTTE MANCUSO MINNITI MINUTELLO  
MOSSO NUCERA PANZERA RASTELLI SCIASCIA SPINELLI TUMOLO.

In totale con il Presidente n. 24

Risulta assente il Consigliere: BUFALO.

Con l'assistenza del Segretario: DOTT. GIOVANNI DE MARIA.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 3 - SPORTELLO DECENTRATO PER IL LAVORO.  
CONTRIBUTO AL CONSORZIO COOPERATIVE SOCIALI SINAPSI DI EURO 1.700,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 3 - SPORTELLO DECENTRATO PER IL LAVORO. CONTRIBUTO AL CONSORZIO COOPERATIVE SOCIALI SINAPSI DI EURO 1.700,00.

Il Presidente TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della Terza Commissione CAMARDA e con il Coordinatore della sottocommissione Lavoro ALBANO, riferisce:

Ai sensi del D. Lgs 469 del 23.12.1997, sono state conferite alle Regioni e agli E. L. le funzioni ed i compiti in materia di mercato del lavoro, a norma dell'art. 1 della L. n. 59 del 15 marzo 1997.

La Regione Piemonte, con la Legge Regionale n. 41 del 14 dicembre 1998 "Organizzazione delle funzioni regionali e locali in materia di mercato del lavoro", attuativa del D.Lgs. 469/97, dava ampio mandato alla Provincia per stipulare convenzioni con i Comuni, al fine di coinvolgere le amministrazioni locali nello sviluppo di efficaci politiche attive del lavoro, con particolare riguardo alla progettazione ed attuazione di iniziative di sviluppo locale, nel rispetto delle reciproche prerogative e nell'ambito delle proprie competenze.

La Provincia di Torino ha così definito i criteri generali per l'organizzazione e l'articolazione del servizio provinciale relativi alla gestione del mercato del lavoro, prevedendone l'articolazione in base a convenzioni-contratto regolanti l'erogazione di specifici servizi.

In particolare, la Città di Torino ha stipulato un'apposita convenzione in data 26/10/2001, approvata con deliberazione mecc. 200100414/23 dal C. C. del 19 marzo 2001, al fine di ampliare l'offerta di servizi agli utenti in relazione a specifici bisogni locali. Pertanto, in base all'art. 4 della precitata convenzione, è stato attuato, attraverso la Divisione Lavoro, Formazione Professionale e Sviluppo Economico il decentramento dei Servizi per l'Impiego sul territorio cittadino, con il sostegno economico alle Circoscrizioni individuate a tal fine, ossia le Circoscrizioni 5, 7 e 10. Tale onere ha consentito lo sviluppo e la crescita di questi Servizi, consentendo così ai disoccupati un supporto ed una guida nella ricerca del lavoro con le seguenti modalità:

- Accedere a informazioni di qualità, cartacee e on line, sul lavoro, sulla formazione e sulle opportunità di lavoro locale e non;
- Accedere ad un servizio di accoglienza in grado di fornire informazioni sul lavoro, la formazione professionale e scolastica, sulle azioni di politica attiva predisposte dal Comune, svolgendo anche una funzione di primo filtro al fine di indirizzare correttamente gli utenti verso i servizi specialistici disponibili sul territorio cittadino;
- Effettuare prenotazioni per le chiamate pubbliche (ex art. 16) di competenza del CPI di

Torino secondo le modalità rese possibili dall'applicazione appositamente sviluppata dalla Provincia con il concorso finanziario del Comune (art. 15 della convenzione).

La gestione dei servizi su indicati è stata realizzata tramite operatori specializzati nel settore lavoro, che hanno affiancato il personale dipendente comunale (titolare del servizio), individuati con apposita gara a trattativa privata, a norma dell'art. 41 del R. D 23/05/1924 n. 827 mediante la stipulazione di regolare contratto rinnovabile, mediamente della durata di un anno.

In particolare, per la Circoscrizione 10, l'Amministrazione si è avvalsa delle prestazioni dell'Agenzia Consorzio Sociale SINAPSI a.s.c. a.r.l., il cui ultimo affidamento avrà durata sino al 31 ottobre 2009 e che non sarà rinnovato per riorganizzazione del servizio a livello cittadino.

In attesa di ridefinizione di un sistema di servizi per il lavoro, integrati ed in rete, con specifici Accordi di Programma tra la Provincia di Torino e la Città e vista la necessità di una rete di servizi coordinati sul territorio torinese, particolarmente nella situazione di crisi attuale che vede crescere il numero di cittadini che si rivolgono ai Servizi per l'Impiego per avere informazioni e consulenza nella ricerca di opportunità nel mercato del lavoro, si evidenzia il bisogno di mantenere l'incarico già in essere. Viene tenuta in considerazione anche la caratteristica del territorio di Mirafiori Sud in quanto nato intorno agli stabilimenti Fiat, simbolo di operosità e perciò ad alta densità abitativa, dove si sente maggiormente la situazione di emergenza lavorativa.

Per dare continuità allo Sportello Decentrato per il Lavoro (SDL) e per poter offrire ai cittadini lo stesso livello qualitativo di servizio la Cooperativa SINAPSI ha presentato un progetto con le seguenti azioni previste:

- 1) Servizi di accoglienza dell'utenza durante l'orario di apertura dello Sportello, fornito da un operatore:
  - a. Individuazione della domanda e colloqui di orientamento;
  - b. Consulenza per la stesura di curriculum vitae e lettere di lavoro;
  - c. Informazione sui progetti di occupazione;
  - d. Informazione sui corsi di formazione professionale;
  - e. Informazione orientativa sulle tecniche di ricerca attiva di lavoro;
  - f. Consultazione delle proposte di lavoro provenienti dalle agenzie di lavoro e da banche dati specializzate;
  - g. Approfondimenti legali alle normative che regolano il mercato del lavoro;
- 2) Catalogazione delle informazioni e dati.
- 3) Allestimento del materiale informativo orientativo.

Il progetto si svolgerà a partire dall'esecutività del presente provvedimento e fino al 9 dicembre 2009, 4 giorni settimanali: dal lunedì al giovedì dalle 9.00 alle 12.00 front office (apertura sportello) dalle 12.00 alle 13.00 back office, per un totale di 84 ore. Per lo svolgimento di tutta l'iniziativa è stato presentato un preventivo di spesa di Euro 1.870,00

Il progetto è stato presentato nella riunione della Sottocommissione al Lavoro in data 20.10.2009 e la relativa proposta di deliberazione è stata esaminata nella Giunta del 21.10.2009.

Tutto ciò premesso

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il regolamento del Decentramento approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e mecc. 9604113/49/49 del 27 giugno 1996 il quale tra l'altro all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circostrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 267/2000 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile

## PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di individuare quale beneficiaria del contributo di Euro 1.700,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione del progetto specificato in narrativa, la Cooperativa Consorzio Sociale SINAPSI s.c.s. a r.l. Lungo Dora Voghera, n. 22 - 10153 TORINO - P.I. 03136210014 per la gestione dello Sportello Decentrato del Lavoro.  
L'assegnazione del contributo rientra nei criteri stabiliti dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 mecc 200704877/002 – esecutiva dal 17.12.2007. Inoltre, in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dalla Cooperativa.
2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo stesso.
3. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

Al momento della votazione sono inoltre assenti i Consiglieri: Franchi, Minutello, Panzera.

Il Consiglio di Circostrizione con votazione palese accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI	N. 21
FAVOREVOLI	N. 21

Il Consiglio di Circostrizione

## D E L I B E R A

1. Di individuare quale beneficiaria del contributo di Euro 1.700,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione del progetto specificato in narrativa, la Cooperativa Consorzio Sociale SINAPSI s.c.s. a r.l. Lungo Dora Voghera, n. 22 - 10153 TORINO - P.I. 03136210014 per la gestione dello Sportello Decentrato del Lavoro.
2. L'assegnazione del contributo rientra nei criteri stabiliti dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 mecc 200704877/002 – esecutiva dal 17.12.2007.  
Inoltre, in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dalla Cooperativa.
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo stesso.

Al momento della votazione dell'I.E. sono inoltre assenti i Consiglieri: Infelise, La Notte.

4. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, dichiara all'unanimità dei presenti e votanti, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.
-